

Zeitschrift: Rapport annuel / Office central suisse du tourisme
Herausgeber: Office central suisse du tourisme
Band: 11 (1951)

Rubrik: Activité du Siège auxiliaire de Lausanne

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

remporta, comme les précédentes « semaines », un immense succès qui fut aussi une bonne propagande.

Les festivals d'art et de musique furent annoncés en mars dans un prospectus de quatre pages qui appelait l'attention sur les principales manifestations, les exécutants, les programmes. Ce prospectus fut tiré à 80 000 exemplaires, en version allemande, française et anglaise.

Une brochure illustrée, rédigée en trois langues (allemand, français, anglais) fut consacrée à un grand nombre de fêtes et de coutumes folkloriques qui eurent lieu en Suisse du printemps 1951 au printemps 1952. Elle en indiquait les dates et les principaux caractères.

La revue « La Suisse » consacra des pages spéciales à diverses manifestations culturelles, par exemple à l'exposition « Chefs-d'œuvre de la tapisserie française » à Bâle, au Musée de la Fondation Oscar Reinhart, à Winterthour, aux jubilé de l'entrée dans la Confédération de Zurich, Bâle et Schaffhouse, aux trésors des musées de Bâle, Genève et Berne, à la « Ligue pour la protection de la nature » du lac de Thoune, à la ville de Gruyères, à l'Atlas du folklore suisse, — enfin aux diverses semaines musicales et artistiques, aux expositions de Schaffhouse, Genève et Zurich, à la grande fête du costume à Lucerne, à l'Œuvre de protection des monuments historiques suisses, aux grands concerts de l'hiver, etc...

La chronique théâtrale régulière que publie cette revue mérite d'être mentionnée.

V. Activité du Siège auxiliaire de Lausanne

Au début de l'année, lorsque les avalanches causaient d'immenses dégâts dans tout le pays, le Siège auxiliaire de Lausanne s'est attaché à renseigner les quotidiens de son secteur français et à rassurer les agences de voyages se trouvant dans son territoire. Grâce à Radio-Genève et à Radio-Lausanne, notamment, il a pu, dans ses chroniques hebdomadaires ou au cours d'interviews, démentir

certaines exagérations. La plupart des stations de montagne ont largement bénéficié de la prime de Fr. 50.— offerte par la Société suisse des hôteliers aux hôtes qui séjournaient plus de deux semaines dans le même établissement de montagne affilié à cette Association. Grâce à l'intervention de l'autorité fédérale, une importante assurance automobile de France a été placée sur le même rang que le consortium chargé d'appliquer le système d'assurance dite « des étrangers ». En collaboration avec la direction des Grands Magasins Innovation, à Lausanne, un grand concours de vacances à la montagne, doté de prix offerts par neuf stations, a été organisé ; pendant trois semaines, des reproductions de tableaux étaient exposées dans des vitrines et un concours était organisé. Pendant la durée de la Conférence du Travail, à Genève, le Siège auxiliaire a installé un bureau de renseignements dans le hall de l'ONU et une excursion sur le lac, offerte par les autorités, a rassemblé 1400 participants, représentant une cinquantaine de pays. Une prospection dans les agences de voyages des sept départements français limitrophes a permis de constater que les perspectives s'annonçaient favorables, sous le signe du slogan : En Suisse, vacances pas chères, avec l'avantage de la qualité pour le transport et pour l'hébergement. Le chef du Siège auxiliaire a pris contact avec plusieurs écrivains et journalistes étrangers, ainsi qu'avec les deux cents délégués de l'ASTA qui participaient à un voyage en Suisse, après leurs assises de Paris. Le Siège auxiliaire a participé à l'organisation du 23^e congrès international des PEN-Clubs, tenu à Lausanne en juin, et une documentation a été remise aux 250 congressistes, représentant 31 pays. Il a rédigé et diffusé 22 numéros du Bulletin de presse OCSST qui est adressé à 300 correspondants de l'étranger et de Suisse. 75 articles d'actualité et de documentation ont été préparés et diffusés.

Sous le titre « Les joies du voyage » un concours a été organisé en collaboration avec Radio-Lausanne, diffusé deux fois par mois et qui groupait différentes stations touristiques du pays. La formule a été remplacée, en automne, par une nouvelle émission : « Chantez en voyageant », préparée par le Dr Ed. Gay et présentée en trois parties dont l'une était réservée aux étrangers. Radio-Genève a bien voulu accueillir, chaque vendredi, les chroniques « Les cinq

minutes du tourisme ». A Lausanne, une période expérimentale de télévision a été ouverte par Radio-Lausanne et de nombreux films de l'OCST ont été présentés. Radio-Genève a réalisé, avec notre concours, un reportage sur les Grisons, en trois émissions de quinze minutes et le Siège auxiliaire a pu intéresser la direction de Radio-Lausanne à un reportage sur les autocars alpestres, enregistré en septembre dans la région du Grimsel et qui passera sur les ondes de Sottens au début de la saison d'été 1952. Un reportage de Radio-Genève sur les vendanges en Pays romand a également été assuré. Le Siège auxiliaire s'est employé à faciliter la tâche de deux cinéastes de grand talent : l'écrivain français Samivel et Mr. Cornelius Vanderbilt Jr. La réussite fut totale. On doit à l'obligeance du Dr Faillettaz, directeur général du Comptoir suisse, de pouvoir disposer maintenant d'un vaste stand installé à l'entrée de la grande halle de la foire nationale d'automne. La Conférence du tourisme romand a siégé, le 29 mai et le 6 novembre, à Lausanne, sous la présidence du chef du Siège auxiliaire.

VI. Activité des agences

1. Généralités

Les efforts de nos agences ont tendu à intensifier leurs relations avec les bureaux de voyages par des visites périodiques aux entreprises de leur rayon d'activité.

Des cours d'instruction ont été organisés, où certaines questions étaient soumises à une discussion serrée (tarifs).

Le nombre des voyages d'études en Suisse par le personnel des agences a été en augmentation par rapport à l'année précédente. Les allègements pratiqués par certains pays dans l'attribution des devises ont stimulé l'intérêt pour les voyages en Suisse. De nombreuses agences ont accusé une nette augmentation des renseignements demandés, oralement ou par écrit. Certaines mesures de rationalisation dans les services de nos agences, introduites au cours de l'année dernière, ont commencé à porter leurs fruits.